

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	OLDSMOBILE	Toronado Custom Brougham Modell 3EZ57 (Motor: V8-5,0L-4)	CH 0337 83

Hersteller: OLDSMOBILE DIVISION, GENERAL MOTORS CORPORATION, Lansing, Michigan (USA)  
 Erkennungsmerkmale: auf Hersteller-Plakette: "Toronado 3EZ57" und "CH 0337 83"  
 vor Fahrgestell-Nummer: ".G3AZ57Y.B."  
 Herstellerplakette: im Motorraum, rechts auf Kotflügelinnenseite  
 Fahrgestellnummer: links, hinter Frontscheibe  
 Motorkennzeichen: "50" links, vorn auf Motorblock, hinter Wasserpumpe (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur: GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel  
 Geprüftes Fahrzeug: 1G3AZ57Y6BE 306 144

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen: 2 Anzahl Räder: 4  
 Lenkung: mechanisch, mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe: Automat  
 Anzahl Gänge: 3-Stufen Achsantrieb: auf Vorderräder  
 Betriebsbremse: hydraulisch, 2-Kreis, Scheiben, mit Unterdruck-  
 hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer  
 wirkend auf Hinterräder.  
 Hilfsbremse: 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse: mechanisch, Scheiben, wirkend auf Hinterräder  
 Dauerbremse: -  
 2-Kreis-Kontrolle: Druckdiff.-Schalter, Kontrollampe komb.m.Hilfsbr.

**Motor**  
 Marke: OLDSMOBILE Typ: V8-5,0L-4 (Y)  
 Bauart: V Takte: 4  
 Treibstoff: B Lage: vorn  
 Kühlung: Wasser Anzahl Zylinder: 8  
 Bohrung: 96,52 Hub: 35,98  
 Hubraum: 5030 Steuer-PS: 25,62  
 Leistungs-kW: 110 bei U/min: 3600  
 PS: 150 SAE-net.  
 Lärm- Standmess.: 70,5 dB/A bei U/min: 2700  
 Schalldämpfer: 3 = 355x200x95 / 480x290x125 / 460x Ø 100 mm  
 Abgasprüfung: ECE-15/03; CO = 0,2 %  
 Entstörung: BAV, Anhang 8, Ziffer 3+4, Art: "D"

**Karosserie**  
 Anzahl Türen: 2 Geschw. Messer: km/h  
 Sicherheitsgurten: v= SAE-J-4c Rückspiegel: innen/links  
 h= SAE-J-4c Zugvorrichtung:  
 Diebstahnsicherung: Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze: t 5 v 2 M h 3  
**Masse**  
 Länge: innen 5232 aussen 1813 Achsabstand: 2895  
 Breite: 1400 Doppelachse: v h  
 Höhe: 1515 Spurweite: v h 1545  
 Ueberrang: s Spurweite: v -  
 v 1087 h -  
 h 1250 Spurbreis ø: l 12200 r 12400  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile:

**Gewichte**  
 Leergewicht: vorn 1050 hinten 680 total 1730  
 Nutzlast: 100 250 350  
 Gesamtgewicht: 1150 930 2080  
 Fabrikgarantie: 2248  
 Reifengrösse: P205/75 R 15 P205/75 R 15 (Varianten +)  
 Ply / bar: R / 1,6 R / 1,6 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft: 1190 1190  
 für V max: je nach Marke, mind. 168 km/h erforderlich.  
 Felgen: 15 x 6 JJ Stahl, oder Leichtmetall  
 Garantierte Anhängelast gebremst: 907  
 Garantierte Anhängelast ungebremst: 454  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht:  
 Geprüfte Anhängelast: 907  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller: 168 km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen: km/h  
 Garantierte Dachlast: 90 kg.

Ausrüstung §)	HR (E)
Fernlichter	EC (E)
Abblendlichter	A (E)
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s vorhanden h 2a (E)
Rückstrahler	v v+h-s vorhanden h SAE A., DOT
Markierlichter	v h-s vorhanden h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY "D"/"F" oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	OLDSMOBILE	Toronado Custom Brougham
Typenscheinnummer	CH 033783	
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	1730	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 25,62
Gesamtgewicht	2248	Hubraum 5030

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

+) <u>Reifenvarianten</u>	P215/75 R 15	Tragkraft pro Achse = 1200 kg (1,4)	Vmax. je nach Marke, mind. 168 km/h erforderlich;
	P225/75 R 15	1300 kg (1,4)	Vmax. je nach Marke, mind. 168 km/h erforderlich;
	195 SR 15	1210 kg (2,0)	Vmax. 180 km/h
	215/70 SR 15	1180 kg (2,0)	Vmax. 180 km/h
	205 SR 15	1210 kg (2,0)	Vmax. 180 km/h
	225/70 SR 15	1180 kg (1,9)	Vmax. 180 km/h
	235/70 SR 15	1200 kg (1,8)	Vmax. 180 km/h

- §) Ausrüstung :
- Markierlichter vorn seitlich werden als Blinker geschaltet;
  - original Standlichter/Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt; 2/ E-homologierte Leuchten werden montiert;
  - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2/ zusätzliche werden montiert;
  - Glühlampenbestückung: Stop/Schlusslichter 21/5 W, Blinker hinten 21/5 W (nur 21W-Faden angeschlossen);
  - Kurvenlichter vorn seitlich und Leuchten an Dachpfosten müssen ausser Betrieb gesetzt werden, (wenn Wagen damit ausgerüstet);
  - Emblem vor Motorhaube, kippbar, zugelassen.